

**Экономический и Социальный Совет**

Distr.: Limited
21 January 2004
Russian
Original: English

Возобновленная организационная сессия 2004 года

3–6 февраля 2004 года

Пункт 4 предварительной повестки дня*

Выборы, выдвижение кандидатур, утверждение назначений и назначения

Назначение одного члена Комитета экспертов по государственному управлению**Записка Генерального секретаря****Добавление**

1. 29 августа 2003 года Генеральный секретарь был информирован об уходе в отставку Цзиня Ликуня (Китай), который был назначен в Комитет экспертов по государственному управлению в соответствии с резолюцией 2001/45 Экономического и Социального Совета от 20 декабря 2001 года. Срок полномочий г-на Цзиня истекает 31 декабря 2005 года.
2. Генеральный секретарь предложил кандидатуру Вана Сяочу (Китай) для рассмотрения Экономическим и Социальным Советом в целях заполнения должности г-на Цзиня в течение неистекшего периода его полномочий. Биографические данные г-на Вана излагаются ниже.

Кандидат**Ван Сяочу (Китай)**

Г-н Ван Сяочу является заместителем министра в министерстве кадров Китая. До этого назначения он являлся заместителем генерального директора и исполняющим обязанности генерального директора департамента по международным обменам и сотрудничеству министерства кадров. С 1993 по 1996 годы он работал в Представительстве Китая при Организации Объединенных Наций в Нью-Йорке в качестве советника, отвечающего за экономические и социальные вопросы, включая государственное управление и финансы. Он являлся одним из членов делегаций Китая на сорок седьмой — пятидесятой сессиях Генеральной Ассамблеи и представителем Китая в Пятом

* E/2004/2.

комитете. Кроме того, он исполнял обязанности координатора Рабочей группы по развитию людских ресурсов межправительственного форума «Азиатско-тихоокеанское экономическое сотрудничество» (АТЭС); организовывал работу 19–22-го заседаний Рабочей группы и председательствовал на них; и являлся сопредседателем на заседаниях Комитета по планированию на третьем и четвертом совещаниях АТЭС по развитию людских ресурсов на уровне министров (1998–2000 годы).
